



# 宝特住院了

MR PLOO AND LITTLE NODDY

原著 [英] Enid Blyton

翻译 李玉帽



北京少年儿童出版社



# 宝特住院了

MR PLOD AND LITTLE NODDY

原著 [英] Enid Blyton

翻译 李玉帼

## 目 录

1. 迪迪上街买东西
2. 宝特先生刷油漆
3. 令人吃惊的事儿
4. 可怜的宝特先生
5. 宝特先生很幸福
6. 大耳先生很忧虑
7. 迪迪勇敢又聪明
8. 给迪迪一个惊喜



北京少年儿童出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

宝特住院了/(英)布莱顿(Blyton, E.)著;李玉帼译. —  
北京:北京少年儿童出版社, 2000.9

(迪迪的故事)

ISBN 7-5301-0820-4

I. 宝… II. ①布…②李… III. 童话-英国-现代

IV. I561.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 35800 号

著作权合同登记号:图字 01-2000-2445

©Copyright and trademarks are the property of Enid Blyton  
Limited(All rights reserved)

©2000 年中文简体字版经由 Enid Blyton(Asia)Marketing  
Limited 授权北京出版社出版集团(北京少年儿童出版社  
是其附属机构)在中华人民共和国境内出版发行。

**版权所有 不得翻印**

迪迪的故事(22)

**宝特住院了**

BAOTE ZHUYUAN LE

原著 [英]Enid Blyton

翻译 李玉帼

\*

北京少年儿童出版社出版

(北京北三环中路 6 号)

邮政编码:100011

北京出版社出版集团总发行

新华书店经销

北京市美通印刷厂印刷

\*

787×1092 毫米 32 开本 1.75 印张

2000 年 9 月第 1 版 2000 年 9 月第 1 次印刷

印数 1—8000

ISBN 7-5301-0820-4/I·309

定价:6.80 元

# 宝特住院了

MR PLOD AND LITTLE NODDY

原著 [英] Enid Blyton

翻译 李玉帼

## 目 录

1. 迪迪上街买东西
2. 宝特先生刷油漆
3. 令人吃惊的事儿
4. 可怜的宝特先生
5. 宝特先生很幸福
6. 大耳先生很忧虑
7. 迪迪勇敢又聪明
8. 给迪迪一个惊喜



北京少年儿童出版社



从迪迪家门前走过，送奶工听到迪迪在唱歌。



### 1. 迪迪上街买东西

**清**晨，迪迪朝窗外望去，只见他的花园里洒满了金色的阳光。他情不自禁地唱起了一首欢乐的歌儿：

“太阳当空照，  
天气多么好，  
美丽的春天已来到！  
我的心情实在妙，  
唱首歌来好不好。”

他一边唱一边蹦蹦跳跳地穿衣服，高高兴兴地准备早餐。太阳透过他家的小窗子，笑眯眯地望着

他。小心点儿啊，迪迪，如果你这样跳下去的话，会把做早餐的鸡蛋打碎的！

送奶工从迪迪家门前经过，听到了他的歌声：“这首歌真好听，如果你能教会我唱的话，我就送给你一小罐奶油。”

“哦，当然可以。”迪迪很爽快地答应了，“如果你喜欢的话，还可以在我的头上轻轻地敲三下，让它点一点——就好像我整个早晨都在点头一样！”

送奶工轻轻地敲了三下迪迪的头，笑眯眯地看着他的小脑袋冲自己点呀点的。



然后，他拎上奶瓶，一路唱着迪迪的小短歌儿，继续送奶去了。大家都很喜欢这首歌，甚至宝特先生也不例外，他正在给警察局的外墙刷油漆呢，因为它在阳光的照射下显得太脏了。

他一边刷一边大声地唱着迪迪的歌儿：

“太阳当空照，



宝特先生正在给警察局的外墙刷油漆。

天气多么好，  
美丽的春天已来到！  
我的心情实在妙，  
唱首歌来好不好。”

迪迪走出家门去开车。小汽车轻轻地晃动了一下，仿佛是盼望着能在温暖的阳光下兜兜风，所以，它见到迪迪特别高兴。



“叭叭！”它欢快地鸣着喇叭，“叭叭！”

迪迪小心翼翼地把车开到车库外面，然后跳下车，用一块布抹去车上的灰尘。“小汽车，你好像需要重新漆一漆了。嗨——托比太太在叫我呢，来啦，托比太太！”

他跑进托比太太家的院门。托比太太亲切地招呼他：“早上好，小迪迪。我想请你帮我去买点东西。”

“行啊，你要买些什么？”

“嗯，托比先生打算油漆一下房子。”托比太太说，“你看，今天光线这么强，把所有油漆剥落的地方和脏的角落都照出来了。你能帮我买几桶油漆和两把大油漆刷子吗？我家壁橱里只有半桶漆了。”

“当然可以。”迪迪点点小脑袋，“小托比也帮着干吗？”

托比太太急忙摆摆手：“当然不！如果是他干的话，他会把烟囱漆成黄绿相间的——他甚至会觉得，要是把你的车漆成亮绿色才漂亮呢！”

“噢，不！”迪迪赶紧说，“千万别把油漆刷给小托比，请千万别给他。”

托比太太向迪迪保证：“你放心，我不会给他的。你还记得吗？去年，他把我的晾衣绳刷上了亮绿色的油漆，然后，把我洗好的衣服搭了上去。等我去收衣服的时候，所有的衣服都印上了一道道的绿条纹。”



迪迪好像突然想起了什么：“小托比去哪儿了？昨天他借走了我的小红凳子，还没还给我呢！”

“他去买棒棒糖了。他一回来，我就让他把凳子给你送回去。”

说完，托比太太给了迪迪一张纸，上面写着所有要买的东西。迪迪点点头说：“好的，我会尽快把油漆买回来，当然，还有油漆刷。”

迪迪带着购物清单开车出发了。“叭叭！”小车一路欢快地奔跑着。多么好的天气呀！

突然，迪迪看见小托比正吃着棒棒糖迎面走来。他急忙停下车来喊他。



“嗨，小托比！你能把我的小红凳子还给我吗？我正要用呢！而且，做为回报，你是不是应该送我一根棒棒糖呀？”



小托比爱搭不理地说：“我可没有多余的棒棒糖。”说完，就迈着他胖墩墩的小短腿走开了。他一边走还一边舔着棒棒糖，尽管他妈妈早就告诉过他不要在大马路上边走边吃。

迪迪到了油漆店。只见货架上从上到下摆满了各种各样的油漆桶。迪迪觉得这些油漆看上去还不错，他盘算着自己是不是也该买一些。

他心想：“我可以刷刷我的车库门，还有房子的大门。大耳先生要是知道了准会大吃一惊的：小迪迪居然还会刷油漆？”

托比太太要买的油漆都买到了，他把它们放进小车里。他也为自己买了一些。干点儿油漆活儿一

定会很有趣吧！

“叭叭！叭叭！”他开车穿过市区，油漆桶在车里轻轻摇动着，迪迪为它们编了一首小短歌儿：

“油漆桶呀车上坐，  
互相拥挤真不乖。  
碰来撞去真吵闹，  
个个东倒又西歪！”





## 2. 宝特先生刷油漆

**迪**迪唱歌的时候，车后面的油漆桶们丁丁当当互相撞个不停。当他的车驶过，路边的每个人都转过头来想看看哪里会这么热闹。

迪迪微笑着晃动着身子，他是多么开心呀！快到十字路口时，他减慢了车速。他知道，自己开得这么快，宝特先生一定会生气地冲他大喊大叫的。但是宝特先生今天没在！迪迪觉得很奇怪。

“宝特先生哪儿去啦？”他大声地问正在人行道边和皮皮猴说话的不倒翁。

不倒翁大声回答：“他正在给警察局的外墙刷

油漆呢！”

“他正站在高高的梯子上面！”皮皮猴也搭腔说，“我真希望他会掉下来！”

不倒翁听了，生气了，皱着眉头责备皮皮猴：“你这么说可就不对了。”

“哼，如果他掉下来，就没人会挨骂，也没人会被关进监狱了。”皮皮猴说，“我就是不喜欢宝特先生。”



“那是因为你是只坏猴子。”不倒翁更加生气了，“对我们来说，能有个警察来照顾确实是件好事。如果有人在夜里偷了我们的东西，警察会抓住他。是不是这样，迪迪？喂，我说，你打算要干多少油漆活儿呀？”

“噢，这些油漆大多是买给托比先生的。”迪迪边说边点头，“我只买了一小点儿，我想刷刷我的车

库门。”

“这主意不错！”皮皮猴立刻接茬儿说，“我来帮你干，迪迪。”

迪迪马上跟他翻了脸：“用不着！如果你胆敢跑到我家周围探头探脑的话，我会给你点颜色看看，我要把你的头发染成绿的！”

说完，迪迪开车疾驰而去。他想绕道到警察局，看看宝特先生的油漆活儿干得怎么样了。啊呀，那架梯子好高呀，可以够到墙面的任何一个地方！真棒耶！

“天哪，他在最上面呢！”迪迪心说，“我希望他可别掉下来，不然会摔得很惨的。咦，是谁在下面扶着梯子？哈，是大耳先生！嗨，大耳先生！”  
叭——叭——叭！

大耳先生被这响亮的喇叭声吓了一跳，他生气地四下望了望。

“噢，是你呀，迪迪！你把我吓了一跳，差点儿把梯子也弄倒了，下次可别这么干了！”



迪迪可不希望上面的宝特先生会从梯子上摔下来。他对宝特先生大喊：“小心啊，宝特先生，梯子这么长，而大耳先生又这么小，如果你脚一滑摔下来的话，会把大耳先生压成肉饼的！”



但是，宝特先生根本没听见。他向下看了一眼迪迪，大声喊：“你还好吗？你想像不到我站在这高高的梯子上能望得有多远。我一边刷漆，一边还能看到我周围的每一个人。”

迪迪大声问：“从你的梯子上能看到我的小房子吗？”



宝特先生大声回答：“嗯，能。我连托比家的房子也能看到。我甚至还看到小托比正朝你家走呢！”

“他去那儿干吗？”迪迪皱着眉头说，“噢，也许他是去还